

Briuselis, 2018 m. birželio 11 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0229 (COD)

9980/18
ADD 2

ECOFIN 604
CADREFIN 92
CODEC 1029
COMPET 441
RECH 283
ENER 231
TRANS 260
ENV 429
EDUC 253
EF 165
TELECOM 178
IA 197
FSTR 32

PASIŪLYMAS

nuo: Europos Komisijos generalinio sekretoriaus,
kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU

gavimo data: 2018 m. birželio 7 d.

kam: Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui
Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI

Komisijos dok. Nr.: COM(2018) 439 final ANNEX 2

Dalykas: Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl programos
„InvestEU“ PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 439 final ANNEX 2.

Pridedama: COM(2018) 439 final ANNEX 2



Briuselis, 2018 06 06
COM(2018) 439 final

ANNEX 2

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento

dėl programos „InvestEU“

{SEC(2018) 293 final} - {SWD(2018) 314 final} - {SWD(2018) 316 final}

II PRIEDAS

Sritys, kuriose gali būti vykdomos finansavimo ir investavimo operacijos

Finansavimo ir investavimo operacijos gali būti vykdomos vienoje ar keliose iš šių sričių:

1. Energetikos sektoriaus vystymas pagal energetikos sąjungos prioritetus, įskaitant energijos tiekimo saugumą, ir pagal darbotvarkės iki 2030 m. bei Paryžiaus susitarimo įsipareigojimus, įskaitant visų pirma:
 - (a) švarios ir tvarios atsinaujinančiosios energijos gamybos, tiekimo ar naudojimo plėtotę;
 - (b) energijos vartojimo efektyvumą ir energijos taupymą (daug dėmesio skiriant paklausos mažinimui, pasiekiamam vykdant paklausos valdymą ir pastatų renovaciją);
 - (c) tvarios energetikos infrastruktūros (perdavimo ir paskirstymo lygmenų, kaupimo technologijų) vystymą, tobulinimą ir modernizavimą;
 - (d) sintetinių degalų, gautų iš atsinaujinančiųjų / anglies junginių aspektu neutralių šaltinių, gamybą ir tiekimą; alternatyviuosius degalus;
 - (e) anglies dioksido surinkimo ir saugojimo infrastruktūrą.

2. Tvarios transporto infrastruktūros, taip pat įrangos ir naujoviškų technologijų vystymas atsižvelgiant į Sąjungos transporto prioritetus ir įsipareigojimus pagal Paryžiaus susitarimą, įskaitant visų pirma:
 - (a) projektus, kuriais prisidedama prie TEN-T infrastruktūros, įskaitant miestų transporto mazgus, jūrų ir vidaus vandenų uostus, daugiarūšio transporto terminalus ir jų prijungimą prie pagrindinių tinklų, vystymo;
 - (b) pažangaus ir tvaraus judumo mieste projektus (orientuotus į mažataršio transporto mazgus, prieinamumą, oro taršą ir triukšmą, energijos vartojimą ir nelaimingus atsitikimus);
 - (c) transporto sektoriaus kilnojamojo turto atnaujinimo ir modernizavimo rėmimą, siekiant įdiegti mažataršio judumo sprendimus;
 - (d) geležinkelių infrastruktūros projektus, kitus geležinkelių projektus, taip pat jūrų uostų projektus;
 - (e) alternatyviųjų degalų infrastruktūrą, įskaitant elektromobilių įkrovimo infrastruktūrą.

3. Aplinka ir ištekliai, įskaitant visų pirma:
 - (a) vandens infrastruktūrą, įskaitant tiekimą ir sanitariją, ir pakrančių infrastruktūrą, taip pat kitą su vandeniu susijusią žaliąją infrastruktūrą;
 - (b) atliekų tvarkymo infrastruktūrą;

- (c) projektus ir iniciatyvas aplinkos išteklių valdymo ir švarių technologijų srityse;
 - (d) ekosistemų ir jų paslaugų stiprinimą ir atkūrimą;
 - (e) tvarią miestų, kaimo vietovių ir pakrančių plėtrą;
 - (f) klimato srities veiksmus, įskaitant gamtinių pavojų ir nelaimių rizikos mažinimą;
 - (g) projektus ir iniciatyvas, kuriais įgyvendinama žiedinė ekonomika, išteklių naudojimo efektyvumo aspektus integruojant į produkcijos ir produktų gyvavimo ciklą, įskaitant tvarų pirminių ir antrinių žaliavų tiekimą;
 - (h) energijai imlios pramonės priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą ir reikšmingą jos išmetamų teršalų kiekio mažinimą, įskaitant didelio masto naujoviškų mažataršių technologijų pritaikymą ir diegimą.
4. Skaitmeninio ryšio infrastruktūros vystymas, be kita ko, įgyvendinant projektus, kuriais prisidedama prie itin didelio pajėgumo skaitmeninių tinklų diegimo.
5. Moksliniai tyrimai, technologinė plėtra ir inovacijos, įskaitant visų pirma:
- (a) mokslinių tyrimų, įskaitant mokslinių tyrimų infrastruktūrą ir paramą akademinėms įstaigoms, ir inovacijų projektus, kuriais prisidedama prie [„Europos horizonto“] tikslų;
 - (b) verslo projektus;
 - (c) parodomuosius projektus ir programas, taip pat susijusios infrastruktūros, technologijų ir procesų diegimą;
 - (d) akademinėms įstaigoms ir pramonės bendradarbiavimo projektus;
 - (e) žinių ir technologijų perdavimą;
 - (f) naujus veiksmingus sveikatos priežiūros produktus, įskaitant vaistus, medicinos prietaisus ir pažangiosios terapijos medicininius preparatus.
6. Skaitmeninių technologijų ir paslaugų kūrimas ir diegimas, įskaitant visų pirma:
- (a) dirbtinį intelektą;
 - (b) kibernetinio saugumo ir tinklų apsaugos infrastruktūras;
 - (c) daiktų internetą;
 - (d) blokų grandinės ir kitas paskirstytojo registro technologijas;
 - (e) aukšto lygio skaitmeninius įgūdžius;
 - (f) kitas aukšto lygio skaitmenines technologijas ir paslaugas, kuriomis prisidedama prie Sąjungos pramonės skaitmeninimo.
7. Finansinė parama subjektams, kuriuose dirba iki 3 000 darbuotojų, daugiausia dėmesio skiriant MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms, be kita ko:

- (a) suteikiant apyvartinio kapitalo ir investicijų,
 - (b) nuo parengiamojo iki plėtros etapo teikiant rizikos finansavimą, siekiant užtikrinti technologinį pirmavimą novatoriškuose ir tvariuose sektoriuose.
8. Kultūros ir kūrybos sektoriai; žiniasklaida, audiovizualinis sektorius ir žurnalistika.
9. Turizmas.
10. Tvarus žemės ūkis, miškininkystė, žvejyba, akvakultūra ir kiti platesnės tvarios bioekonomikos srities elementai.
11. Socialinės investicijos, įskaitant tas, kuriomis prisidedama prie Europos socialinių teisių ramsčio įgyvendinimo, visų pirma per:
- (a) mikrofinansus, socialinių įstaigų finansus ir socialinę ekonomiką;
 - (b) įgūdžių paklausą ir pasiūlą;
 - (c) švietimą, mokymą ir susijusias paslaugas;
 - (d) socialinę infrastruktūrą, visų pirma:
 - (i) švietimą ir mokymą, įskaitant ankstyvąjį ugdymą ir priežiūrą, švietimui skirtas patalpas ir (arba) priemones, besimokančiųjų apgyvendinimą ir skaitmeninę įrangą;
 - (ii) socialinį būstą;
 - (iii) sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, įskaitant klinikas, ligonines, pirminę sveikatos priežiūrą, priežiūrą namuose ir bendruomenėse teikiamą priežiūrą;
 - (e) socialines inovacijas, įskaitant inovatyvius socialinius sprendimus ir schemas, kuriomis siekiama didinti socialinį poveikį ir rezultatus šiame punkte nurodytose srityse;
 - (f) socialiai orientuotą kultūrinę veiklą;
 - (g) pažeidžiamų žmonių, įskaitant trečiųjų šalių piliečius, integravimą;
 - (h) inovatyvius sveikatos priežiūros sprendimus, įskaitant sveikatos paslaugas ir naujus priežiūros modelius;
 - (i) neįgaliųjų įtrauktį ir jiems sudaromas galimybes.
12. Gynybos pramonės plėtra, stiprinant Sąjungos strateginį savarankiškumą, visų pirma teikiant paramą:
- (a) Sąjungos gynybos pramonės tiekimo grandinei, įskaitant finansinę paramą MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms;

- (b) bendrovėms, dalyvaujančioms gynybos sektoriaus radikalių inovacijų projektuose, ir su tuo glaudžiai susijusioms dvejopos paskirties technologijoms;
- (c) gynybos sektoriaus tiekimo grandinei, dalyvaujant bendradarbiaujamojo pobūdžio gynybos srities mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros projektuose, įskaitant tuos, kuriems teikiama Europos gynybos fondo parama;
- (d) gynybos srities mokslinių tyrimų ir mokymo infrastruktūrai.

13. Kosmosas, visų pirma vystant kosmoso sektorių pagal Kosmoso strategijos tikslus, siekiant:

- (a) maksimaliai padidinti Sąjungos visuomenės ir ekonomikos gaunamą naudą;
- (b) padidinti kosmoso sistemų technologijų konkurencingumą, ypatingą dėmesį skiriant tiekimo grandinių pažeidžiamumui;
- (c) remti su kosmoso technologijomis susijusį verslumą;
- (d) sustiprinti Sąjungos savarankiškumą kuriant saugią ir patikimą prieigą prie kosmoso, įskaitant dvejopos paskirties aspektus.